

des Stadtnamens gekannt¹³², und von dem, was im ottonischen Latein möglich war, hat sich Holder-Egger offenbar eine falsche Meinung gebildet. All die stilistischen Merkmale, die uns in Theoderichs Schriften aufgefallen waren, finden sich in der Reginswindisvita wieder. Der Verfasser liebt seltene, ausgesuchte Wörter; oft sind es die gleichen, die wir schon aus Theoderichs sonstigem Œuvre kennen (wenn das der Fall ist, ist die Vokabel in der folgenden Aufzählung unterstrichen): *aeruginascere*, *agglutinare*, *assecla*, *calamus*, *cataplasmare*, *coessentia*, *cunctabilia*, *decusare*, *fiscalitas*, *gleba* = Heiligenleibnam, *inrefertilis*, *laetabilis*, *mandatela*, *nubivulus*, *omniscius*, *mente coepta opere tenus peragere*, *palificare*, *pastoralitas*, *pausatorium*, *perobstinatus*, *praecordialis*, *precamen*, *prospicientia*, *regeneratrix gratia*, *subterrare*.

Wir stoßen auch hier auf Wörter, die eine ungewöhnliche Endung haben, z. B. *catervatio* (statt *caterva*), *decoramen* (statt *decus*), *glorianter* (statt *gloriosus*), *heripeta* (statt *heres*), *ostiatim*.

Beliebt sind nach wie vor Diminutive: *aetatula*, *defensaculum*, *oppidulum*, *pallidulus*, *puellula*, *tenellus*, *turmula equarum*, *undulis Iordanicis*, *virguncula*.

An Superlativen fehlt es nicht, obgleich sie nicht so in die Augen stechen wie sonst: *cordatissimus*, *tenerrimus*, *teterrimus*.

Für den Anfang des Prologs der Vita Reginswindis hat Theoderich weitgehend eine Formulierung benutzt, die dem gleichen Zweck im zweiten Prolog der Vita Deicoli dient. Man vergleiche

V. Reginsw.: *Dum omnium sanctorum merita veneranda iure beata mater ecclesia per quadrifidi orbis climata praecordiali amore veneretur obsequiis et armonicis concrepet laudibus, qui iam Aegypti singulariter peregrinationem, vario licet agone, non tamen dispari studio illius agni veri, non typici, patrocinate cruore, viriliter egressi paradisiaca repatriaverunt laetabiles moenia; specialius tamen quodammodo et quasi solitarie gratulatur se per diversa loca proprios possidere patronos*¹³³.

Die Stuttgarter Handschrift hist. fol. 939, fol. 4^v-5^r hat *Cum* statt *Dum*; auf *iure* folgt *meritoque*; *quadrifida* statt *quadrifidi*; anscheinend *raro* statt *vario*; *agni illius* statt *illius agni*; *diversa per* statt *per diversa*.

132) Karl STRECKER, Die Tegernseer Briefsammlung (Froumund) (MGH Epp. sel. 3, 1925) S. 35 Nr. 3.

133) MGH SS 15/1, S. 359.